

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre . . . 6 korona.  
Egyes szám ára 4 fillér.

MEGJELNIK HETENKÉNT EGYSZER:  
szombaton és egyes rendki-  
vüli alkalmakkor.

# A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:  
Városi közlevéltár (városház,  
földszint 7. sz. Ide küldendők  
a kéziratok

KIADÓHIVATAL:  
Városi könyvnyomda-vállalat  
irodája. Ide küldendők  
az előfizetési díjak és hirdetések.

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Főszerkesztő: VECSEY IMRE. ♦♦ Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS.

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

## Néhány szó a Kontsek-telepről.

Városunk törvényhatósági bizottsági közgyűlése hosszas vita után szótöbbséggel és csupán elvileg elhatározta, hogy a Kontsek Géza-féle kertészeti-telepet a város részére megveszi, s a megvételre vonatkozó névszerinti határozat meghozatalára ezt az ügyet a legközelebbi közgyűlés tárgysorozatába felveszi. Mint halljuk, azok a bizottsági tagok, akik a megvételnek ellene szavaztak, megfélebbezik ezen határozatot mert ennek a telepnek megvételét nem tartják szükségesnek.

Tárgyaljuk be, vajjon a felebbezőknek igazuk van-e? Városunknak nincs szüksége ilyen új kertészeti-telepre. A nagyerdőn levő kertészeti-telep teljesen elegendő csak arra kell ügyelni a jövőben, hogy az szakszerűbben kezeltessék. Mi szüksége van a városnak kereskedelmi kertészetre? Igazán semmi, főleg ha meggondoljuk, hogy annak kezelése, fenntartása és ellenőrzése mennyi költségbe fog kerülni. A Kontsek-féle telepre gyakorlott kertészt kell beállítani illendő javadalmazással és annyi munkaerővel, amely állandó terhet ró a városra. Megengedjük, hogy valami jövedelmet is fog produkálni a telep, kérdés azonban, hogy az elemi csapások, a munkabérek folytonos emelkedése nem emésztik-e majd fel az összes jövedelmet, mely a terményekből befolyik. A nagyerdei kertészet jövedelmét már ismerjük, ennek a telepnek a fenntartását és üzemét megbirja a jövedelem, míg ha megvesszük a Kontsek-féle telepet, nagy kérdés, vajon a befektetett összeg meghozza-e kamatját, vagy nem fizetünk-e rá a drága pénzen vett kertészetre.

Szivesen elismerjük, hogy a telep szép és gondos művelés eredménye. Ennek dacára azonban csatlakozunk a felebbezők felfogásához, hogy jelenlegi pénzügyeink egyáltalában nem alkalmasak ilyen luxusvásárlásokra. Van nekünk sok egyéb venni, alkotni, vásárolni valónk, hogy igazán felesleges és jövedelemmel alig kecsegtető vételeket nem csinálhatunk. Ez a meggyőződés vezeti azokat, akik a vétel ellen szavaztak és a megvétel szótöbbséggel elhatározott közgyűlési döntést most megfélebbezik. Kontsek Géza ur egy nyílt levélben, melyet Szentesi János bizottsági tag urhoz intéz, azt mondja, hogy neki a telep létesítése és felszerelése sok pénzébe került és drágábban is eladhatná azt, de első sorban azt tartja, hogy a városnak nagy érdeke a telep megvétele.

Elfogadjuk azon állítást, hogy a telep létesítése nagy anyagi áldozattal járt és fenntartása sok pénzt és fáradságot igényel. Még azt is megengedjük, hogy a telep megér annyi pénzt, mint amennyit Kontsek Géza bizottsági tag ur kér a várostól. Ennek dacára is megvételét nem helyesljük a fentebb elmondott okokból.

Ezen okokhoz hozzátehetjük még azt is, hogy a városnak a városhoz közel van elegendő földje egy kertészeti-telep létesítéséhez, ha a mostani nagyerdei telep nem felel

meg ezen célnak. Mi azonban azt hisszük, hogy szakavatott kezek itt is teremthetnek virágzó és esetleg hasznos hajtó telepet, olyat, amilyenre szükségünk van. A városnak nincs szüksége kereskedelmi kertészetre, mely sok költséggel és kockázattal jár, főleg ha az ilyen telepet nagy áron kell megvenni.

Helyesen teszik azok a bizottsági tag urak, ha a felebbezést aláírják és a közgyűlési határozat megsemmisítését kérik a belügyi kormánytól. És mi hisszük, hogy ez a felebbezés alapos megokolásával eléri célját, vagyis azt, hogy nem vesszük meg ezt a nekünk egészen felesleges telepet.

## Építkezési szabályrendelet javaslat Debreczen sz. kir. város külterületére.

### 1. §.

A jelen szabályrendeletben külterület alatt értetik Debreczen szab. kir. város határának az a része, amely a 160—8006/1897. bkgy. sz. szabályrendeletben belterületnek minősítve nincsen.

### 2. §.

A külterületen új épület felállítására, valamint régi épületeken foganatosítandó olyan lényeges változtatásokra, amelyek az épület állékonyságára s tűzbiztonságára befolyással bírnak, — építési engedély szükséges. Az építési engedélyt a városi tanács adja ki.

### 3. §.

Az építési engedély kiadásáért benyújtandó kérvényhez csatolni kell:

a) a helyszínrajzot, megjelölve szabatosan méterekben, hogy az emelendő épület a szomszéd épülettől milyen távolságra fog esni;

b) az építmény tervrajzát, az épület hosszának, szélességének, használati céljának s az építési anyag milyenségének megjelölésével;

c) végül meg kell jelölni a kérvényben a telket a telekjegyzőkönyv s a helyrajzi szám pontos kitételével.

### 4. §.

Az építési engedély érvényessége egy év. S ha az engedélyezett építkezés egy év alatt nem foganatosítottatik, az építési engedély meghosszabbításáért új kérvény adandó be.

### 5. §.

Az a legkisebb terület, amelyen állandó lakásul szolgáló épület emelhető:

a) kerti művelés alatt álló földeknél egy, —

b) más művelési ággal bíró területeknél pedig három kat. hold.

#### 6. §.

Az emelendő épületnek a szomszédos telken levő épülettől legalább 20 m. (10 öl) távolságra kell esni.

#### 7. §.

A lakásul szolgáló épületek falazata csak téglá, vályog, vagy vert fal lehet. Földkunyhók emberi lakásul nem építhetők. Ez alól a szabály alól kivételt csak a városi erdőségek felújítására alkalmazott u. n. telepések által készített ideiglenes kunyhók képeznek.

#### 8. §.

A lakóházakat a lakhatási engedély megszerzése előtt használatba venni nem szabad.

#### 9. §.

A lakhatási engedélyt az építető kérvénye folytán a tanács adja. A vizsgálat költségét az építető viseli.

#### 10. §.

Az építési és lakhatási engedélyek tárgyában első fokon a városi tanács (hozott tanácsi határozatok ellen beadott felebezések felett), másodfokulag a közigazgatási bizottság, harmadfokulag pedig a m. kir. belügyminiszter határoz.

#### 11. §.

A jelen szabályrendelet határozmányainak megsértése, vagy meg nem tartása kihágást képez s 10 koronától 200 koronáig terjedő s a szegényalapot illető pénzbüntetéssel büntetetik. A pénzbüntetés behajthatatlanság esetén elzárásra változtatandó átal. Ezen felül az engedély nélküli építmény, ha a jelen szabályrendelet határozmányaiába ütközik, az építető költségén hatóságilag lebontattatik.

#### 12. §.

A kihágási ügyekben első fokon a rendőrkapitány, másodfokon a városi tanács, s harmadfokon a m. kir. belügyminiszter bíraskodik.

### Városi Tanács.

## A városokról.

A kormánynak és törvényhozásnak kétségkívül feladata, hogy a városokat oly arányban, mint aminőben az állam részére funkciókat teljesítenek és oly mértékben, mint aminőkben egyéni felfogásukkal és tevékenységükkel hozzájárulnak a magyar nemzeti állam kiépítéséhez, ha nem is teljes valóságban, de az új közintézmények létesítésében és a meglévők átalakításában járuljanak hozzá a város teherviselő képességének fokozatához és a modern fejlődéssel járó kiadások könnyebb elviseléséhez.

A helyi érdekekkel azonosuló állami érdekek közül mindjárt első sorban említjük a városok népoktatási ügyét, melyre nézve kívánatos, hogy a városokban levő népiskolák államosítottassanak. Legyen a népoktatás teljesen ingyenes. A tanító erőket fizesse és saját intencióinak megfelelően nevezze ki az állam. Iskolahelyiségről, egyéb dologi kiadásokról, valamint szegénysorsu tanköteles gyermekeknek iskolai eszközökkel és tankönyvekkel való ellátásáról gondoskodják az illető város.

Ily gondoskodás mellett két célt érünk el. Az egyik az, hogy az állam a magyar nemzeti érzés és nyelv kultuszának legbuzgóbb művelőit alkalmazhatná a városi népiskolákban. A másik pedig az, hogy a városok az iskolai kiadások jórészét megkímélvén, az ekként rendelkezésre

maradt tetemes évi kiadások, egyéb kulturális intézmények létesítésére és fenntartására lennének fordíthatók.

Fontosnak tartjuk azt is, hogy városainkban az ingatlan javaknak tűzkár elleni biztosítását maga a város eszközölje. A kötelező tűzkárbiztosítás jelentékeny évi jövedelmet hozna a város pénztárába, mely jövedelmekből nem pusztán a tűzoltó intézmény lenne célszerűbb módon fejleszhető, hanem az összes városokban csakhamar fogantatba vehető lenne a tűzoltás hatékonyságának legnélkülözhetetlenebb eszközéről nevezetesen, a vízvezeték és ártézi kutak létesítéséről való kötelező gondoskodás. E gondoskodással egyuttal a város egyik legfontosabb közegészségi kérdése is legcélszerűbb megoldást nyerne.

A városok jövedelmei szaporításának bőséges forrását képezhetnék a városi *takarékpénztárak*. Mert a város egy takarékpénztár létesítésével oly jelentékeny jövedelmi forrást nyerne, mely nemcsak a kulturális és közgazdasági intézmények megteremtésének szolgálna állandó fedezetül, hanem idővel még a városi pótladók csökkentésének lehetőségét is eredményezné.

A városi takarékpénztárakban lennének a városi alapok, alapítványok, valamint az árvapénzek elhelyezve. De jogositva lennének a városok megfelelő biztosítás mellett az alapokat és alapítványokat szükséges és hasznos beruházásokra is fordítani, illetőleg azokat kölcsön venni, nehogy továbbra is érvényesüljön a városokra nézve valóban elszomorító káros helyzet, hogy míg a város takarékpénztári betétei után csak 3 $\frac{1}{2}$ %-os kamatot huz, — addig kölcsönvett tőkél után 4 $\frac{1}{2}$ —5%-os kamatot kénytelen fizetni.

A városok fejlesztésének és berendezésének alapvető feltétele, hogy legyen minden városnak lehető messzemenő célokat felölelő, de a város szellemi és anyagi erőit soha túl nem haladó városszabályozási és fejlesztési terve. A közegészségi intézmények (vízvezeték, csatornázás, utcaburkolás, parkirozás és fürdőhely) képezzék a város gondoskodásának legelső tárgyait. Ezekkel parallel lépést kell tartania a kulturális intézmények létesítésének. Mindezekhez járulnak a közgazdasági érdekek előmozdítására vonatkozó intézmények.

Az okos várospolitika tehát azt parancsolja, hogy minden város saját anyagi erejének mérlegelésével alkalmazkodjék az ország fejlődésének méreteihez; s a városfejlesztés öntudatos munkájában sohse engedje magát végletekre ragadtatni, hanem a kitűzött célt vesse össze a város anyagi erejével és azon hivatással, melynek megvalósítására vállalkozott.

Az öntudatos fejlesztés és haladás útján kísérje a város kormányzatának bíráló és ítélő elméjét egy szabályos gondolat; és ez nem más, mint minden téren és minden vonatkozásban a konszolidált állapotnak megteremtése.

A városok kormányzó tényezőinek a haladás útján tett minden lépése legyen megfontolt, ugyszólván hideg számításra alapuló. Az öntudatos fejlődést jelző alkotások ez esetben lesznek maradandó becsüek és céljuknak megfelelők; és a város polgárainak szemléletében is csak akkor lesznek valódi értéküek.

A városok fejlesztése határvonalának megállapításában a fősúly, a főtekintély mindig a városok pénzügyi és vagyoni helyzetére esik. Konszolidált vagyoni állapot nélkül megszűnik a további életerős és egészséges fejlődés lehetősége, ennek hiányában kisiklik a kézből a további haladás alapfeltétele, sőt még tán az eddigi alkotások is jelentékeny értékcsökkenést szenvedhetnek.

E szempont tehát az, mely a fejlődés vágyától lelke-

sített városokat és ezek kormányzatának figyelmét folyton a törvényhozás bölcsességének és a kormány mély belátásának illetékes forumai felé irányítja; a városok új szervezésével kapcsolatban tőlük várva, hogy a jogosság és méltányosság határain belül adják meg a városoknak mindazokat, melyek az élő igazság követelményei szerint őket megilletik.

Csak futólagosan említve meg azon tetemes anyagi előnyöket, melyeket a világítási eszközöknek, továbbá a vízvezetéknek és helyi közúti közlekedés eszközeinek létesítése és házikézelésbe vétele a városok javára biztosítanak, berekesztésül a városoknak még csak két jogos kívánságát fejezzük ki. S ez az, hogy a városok az utadó és katonabeszállásolási pótdadó fizetésének kötelezettsége alól mentesséssenek.

Hiszen maga a városi jelleg és a közlekedés, valamint a közegészségügyi viszonyok számadásának érdekei megkövetelik, hogy a város belső területén és annak határában a lehetőség szerint legjobb utak és azokon legszolidabb szerkezetű tartósság és esztétikai szempontból kifogástalan műtárgyak álljanak rendelkezésre. E cél azonban csak akkor lesz elérhető, ha a városok az utadó fizetésének kötelezettsége alól szabadulván, anyagi erejüknek ezen vonatkozásban vett helyességét jó utak és műtárgyak létesítésére és fenntartására fordíthatják.

Avagy miként jön és jöhet némely törekvő város azon teljesen igazságtalan és méltánytalan helyzetbe, hogy midőn szilárd anyaggal burkolt, modern csatornázási rendszerrel víztelenített utai és mintaszerű műtárgyai vannak; midőn emez alkotások létesítése és évi fenntartása a városnak tömegtelen anyagi áldozatába és költségébe kerül, azok mellett még lakosai által direkt és egyénileg követve is hozzájáruljon az utadó terhes fizetéséhez.

És miként jönnek a városok ahhoz, hogy tetemes beruházásokkal létesített katonai laktanyák nagy költséggel járó évi fenntartása mellett szintoly mértékben járuljanak hozzá a katonai beszállásolás címén kivetett pótdadókhöz, mint azon kis- és nagyközségek, melyek ezen vonatkozásban semmi anyagi áldozatot nem hoztak.

### Mirek.

— **J Kossuth-szobor.** A Kossuth-szobor bizottság a héten ülést tartott *Kovács József* polgármester elnöklésével. A bizottságban az elnök bemutatta Margó Ede és Pongrácz Sziegfrid szoborművészek levelét, melyben tudatják, hogy a főalak agyagmintája készen van és kéri, hogy a bizottság kiküldöttjei tekintsék meg azt és a megtekintésre Szamovolszky Ödön és Horvay János szobor-művészeket is hívják meg. A bizottság ennek folytán az agyagminta megtekintésére kiküldte Aczél Géza főmérnököt, Kenézy Gyula dr.-t, Bakonyi Samu dr. és Tüdős János dr. országos képviselőket, Horvay János, Szamovolszky Ödön és Alpár Ignác művészeket. A megtekintés napját április hó 22-ikére tűzték ki. Ez alkalomkor polgármester elnök bejelentette, hogy a Thaly Kálmán dr. féle 5000 koronás hagyaték a napokban folyóvá lesz téve. A bizottság a bejelentést tudomásul vette, valamint azt is, hogy a Kossuth-szobrok gipszmintáit a város az egyes tanintézeteknek adományozta.

— **Márk Endre kitüntetés.** Öfelsége *Márk Endrét*, a debreczeni ügyvédi kamara elnökét, városunk törvényhatósági bizottsági tagját udvari tanácsossá nevezte ki. A kinevezés városszerte megelégedést keltett és méltán, mert Márk Endre közéleti szereplésével rászolgált a kitüntetésre. Évtizedeken keresztül dolgozott munkás kezeivel a város

javán és még ellenfelei is kénytelenek bevallani, hogy Márk Endre önzetlen munkát végzett és végez még ma is. Számátalan intézménynek ő vetette meg alapját és bőkezű adományaival mindenütt első, ahol a kulturára és emberszeretetet műveire áldozni kell. Éppen azért, midőn örömmel regisztráljuk a Márk Endre kitüntetését, szívből óhajtjuk, hogy új méltóságában is fáradozzék városunk közügyei körül.

— **Részvétnyilatkozatok.** A városi tanácshoz még most is érkeznek részvétnyilatkozatok Bészler Károly árvaszéki elnök elhunytára. A napokban fejezték ki részvétüket a debreczeni kir. törvényszék, a 7-ik közös huszárezred, a 3-ik honvéd gyalogezred, a 2-ik sz. honvédhuszárezred, a 39-ik gyalogezred, a m. kir. méntelep parancsnoksága, a kereskedelmi- és iparbank igazgatósága.

— **Az utcák locsolása.** A városi tanács, tekintettel a nagymérvű építkezések folytán keletkező porra, az utcák locsolását elrendelte és annak gyors keresztülvitelére a mérnöki hivatalt utasította.

— **Köszönet.** Mindazon rokonaimnak, jóbarátaimnak, ismerőseimnek, — valamint Debreczen sz. kir. város tisztikarának és mindazon testületeknek, kik felejthetetlen férjem elhunytával jóleső részvétükkel fájdalommat enyhíteni igyekeztek, ez uton mondok hálás köszönetet. Debreczen, 1911 április 15. özv. Bészler Károlyné.

— **Debreczen a gyermekszanatóriumért.** Debreczen sz. kir. város a gyermekszanatóriumra száz koronát szavazott meg.

— **Pályázati eredmény.** Az üresedésben levő rendőrkapitányi és fogalmazói állásra kiírt pályázat a héten járt le. Pályáztak az előbbire Mile Pál, Komlóssy Pál dr. és ifj. Ozory István tb. rendőrkapitányok, továbbá Pulczér János dr. budapesti rendőrfogalmazó, az utóbbira Harsányi Imre dr., Budaházy Jenő és Hortobágyi Ernő rendőrtisztviselők. Kik nyertek el a két állást, nem tudhatjuk, hisszük azonban, hogy azok, akik régebbi munkás erői a rendőrségnek.

— **Laber Mihály halála.** Mély részvéttel vesszük Laber Mihály nyug. üzletvezetőnek és a helyi vasut nyug. igazgatójának halálhírét, ki 81 éves korában f. hónap 18-ikán elhunyt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe április 19-ikén. A megboldogult husszu életén keresztül hűen töltötte be hivatalát és kedves modorával köztisztéletet vivott ki magának. Nyugodjék békében.

— **Utmutató.** Szerkesztették ifj. Ozory István és melléthei Barna Tibor. — Hasznos könyvet adtak át a forgalomnak a fentnevezett szerzők. E munka nagy gondnal és fáradsággal van összeállítva. Addig is, míg bővebben foglalkozunk ezen hasznos és gyakorlati értékű könyv ismerettségével, jó lélekkel ajánljuk megszerzését városunk közönségének pártolásába. A munka ára 4 korona. Kapható a szerzőknél és minden könyvkereskedésben.

— **Visszavont ajánlat.** Debreczen sz. kir. város megvette a Deák Ferencz-utca 19-ik számú Leidl-féle házat. Most a tulajdonos értesítette a városi tanácsot, hogy ajánlatát visszavonja, miután a házért többet ígérnek és az ajánlat őt csak 1910 december végéig kötelezte.

### Szerkesztői üzenetek.

**Érdeklődő N. S.** A munka készen van és most fordítják francia és eszperantó nyelvre. Magyar szöveggel azonnal megjelenik, mihelyt a kérdés újból napirendre kerül. Amennyiben azonban betekintést óhajt a munkába, sziveskedjék bennünket felkeresni hivatalunkban (városház, földszint 7—8. szám) a délelőtti órákban, hol szívesen adunk felvilágosítást.

**Szeged.** Elküldtem keresztkötés alatt.

**F. J. Szatmár.** Leveledet vettem. Post nubila Phoebus.

## A dabreceni vonatok nyári menetrendje.

Érvényes május elsejétől.

A magyar királyi államvasutak vonalain és az általuk kezelt magán vasutakon folyó évi május hó 1-én a nyári menetrend lép életbe, mely a debreceni üzletvezetőség vonalain a jelenleg érvényben levő téli menetrenddel szemben a következő lényeges változásokat tartalmazza:

A debrecen—tiszalöki vonalon Debrecen—Hajdunánás között egy új személyvonatpár helyeztetik forgalomba.

A debrecen—nagyvárad vonalon a Sárántól Debrecenig az előző években május hó 15-től szeptember 15-ig közlekedett vasár- és ünnepnapon az inén ugyanarra az időtartamra és ugyanazokon a napokon ismét forgalomba helyeztetik.

A debrecen—nagyléta—vértesi vonalon a jelenleg közlekedő vonatok menetrendje módosítatik, azonkívül egy új vegyesvonatpár helyeztetik forgalomba.

A máramarossziget—aknaszlatinai vonalon az előző években közlekedett fürdőidényvonatok, ugyanarra az időtartamra, ismét forgalomba helyeztetnek.

A szatmárnémeti—felsőbányai vonalon a múlt évben június 1-től szeptember 30-ig Felsőbányától—Nagybányáig közlekedett esti vonat az idén, ugyanarra az időtartamra, ismét forgalomba helyeztetik.

A szatmárnémeti—Kossuthkert—bikszádi vonalon az előző években közlekedett fürdőidény vonatok ugyanarra az időtartamra és ugyanazokon a napokon ismét forgalomba helyeztetnek.

A budapest—keleti pályaudvar—arad—tövisi vonalon. A Budapest nyugoti pályaudvarról jelenleg reggel 7 órakor induló és oda este 9 óra 55 perckor érkező egyesített aradi, kolozsvári és debreceni gyorsvonat aradi része elkülönítetik és e rész Budapest—keleti pályaudvarról indítatik, illetve oda érkezik. Ezen új vonat Budapest—keleti pályaudvarról reggel 7 óra 5 perckor indul, Szolnokra délelőtt 9 óra 9 perckor és Aradra délután 12 óra 24 perckor érkezik.

Ellenirányban Aradról délután 4 óra 16 perckor, Szolnokról pedig este 7 óra 36 perckor indul és Budapest keleti pályaudvarra éjjel 9 óra 35 perckor érkezik.

5210—5123.  
1911.

## Árlejtési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa a város utcáinak az 1911. év folyamán locsolásához szükséges fuvarosok szolgáltatására zártajánlati versenytárgyalást hirdet.

A zártajánlatok 1911. év április hó 26-ik napjának délelőtt 10 óráig a polgármesteri hivatalhoz adhatók be, illetve 150 korona bántpénz ugyanazon ideig a házipénztárba helyezendő letétbe s a letéti jegy az ajánlathoz csatolandó.

Elkésve beadott vagy bántpénz nélküli ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A feltételek a hivatalos órák alatt a mérnöki hivatalnál megtekinthetők, ahol az ajánlati űrlapok is beszerezhetők.

A tanács fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhasson, vagy azok figyelembe vétele nélkül az utca locsolást másképen végeztethesse.

Debreczen, 1911 április hó 18-án.

A városi Tanács.

## !! MEGJELENT !!

□ A VÁROSI TANÁCS KIADÁSÁBAN □

**DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS ÉRVÉNYBEN LÉVŐ SZABÁLYRENDELETEINEK GYŰJTEMÉNYE.**

Az 564 oldal terjedelmű vaskos kötet ára  
**2 KORONA.**

Kapható a városi könyvnyomda-vállalat irodájában. Kossuth-utca, városház-épület.

Alapított 1561.

Telefon: 270.

« DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS »  
**KÖNYVNYOMDA-VÁLLALATA.**  
(VÁROSHÁZÉPÜLET, KOSSUTH-UTCA.)

A modern technika legújabb vívmányaival felszerelve, készít mindenféle nyomtatványokat a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, jutányos ár mellett. ☺ ☺ ☺ ☺ ☺

Meghívók, eljegyzési kártyák, üzleti nyomtatványok, körlevelek a legizlésebben állíttatnak ki. — Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközöl. ☺ ☺ ☺

Tartós betüéreből készült tömöntvényekkel helybeli és vidéki nyomdáknak, könyvkötőknek jutányos árért rövid idő alatt szolgálunk.